

Herausgeber: Gemeinde Hemhofen • Verantwortlich für Inhalt:
Bürgermeister A. Westermann • Erscheinungsweise: 14-tägig
E-Mail: mitteilungsblatt@hemhofen.de • Homepage: www.hemhofen.de

Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:
Druck- und Verlagshaus Dennhardt • Hauptstr. 4 • 91315 Höchstadt
Telefon: 0 91 93 / 82 55 • Homepage: www.dennhardt.net



Gemeinde Hemhofen



www.hemhofen.de

Mitteilungsblatt

56. Jahrgang

Hemhofen, Freitag, 10. Juli 2026

Nummer 27/28

Redaktionsschluss für das nächste Mitteilungsblatt ist Montag, der 20.07.2026, 10.00 Uhr • Erscheinungstag: Freitag, 24.07.2026

MUSIKSCHULE HEMHOFEN
PRESENTS

BAND

Festival

18 JULY

WO: JUGENDTREFF DIE INSEL
BAHNHOFSTR. 3/ 91334 HEMHOFEN

MUSIKSCHULE HEMHOFEN		KMS BAMBERG	
17.30 UHR	OPENING ACT	19.00 UHR	BROKEN HI-HAT
18.00 UHR	FABLE	20.00 UHR	MORE ATTACK
		21.00 UHR	FALLING APART

EINTRITT FREI!

WWW.MUSIKSCHULE-HEMHOFEN.DE

Kellerfest

des Dorf- & Kameradschaftsverein Zeckern



Musik mit den
Hofschoppen
Musikanten

18. Juli 2026

17:00 Uhr

Grimmskeller

Kaspar-Lang-Str.

Brotzeit

Bratwürste

Getränke

Wir freuen uns
auf euer Kommen!



Sportlerkerwa TSV Hemhofen

Fr., 10.7.– So., 12.7.



FREITAG, 10. JULI:

15:30 **TAUSCHBÖRSE – PANINI WM-STICKER**

17:30 **JUGENDFUSSBALL**

19:00 **SCHLAGER-KEGEL-PARTY**

SAMSTAG, 11. JULI:

11:00 UHR **FAMILIENKEGELN**

13:00 UHR **AH FUSSBALLTURNIER (KLEINFELD)**

18:30 UHR **SIEGEREHRUNG UND ANSCHLIESSEND
*GEMÜTLICHES BEISAMMENSEIN / MUSIK UND TANZ***

SONNTAG, 12. JULI:

10 UHR **FRÜHSCHOPPEN AUF DER SPORTHEIMTERRASSE**

13:00 UHR **TSV HEMHOFEN 2 – ASV HÖCHSTADT 2**

15:00 UHR **POKALSPIEL TSV HEMHOFEN I – SC ADELSDORF**

Wir laden Alle ganz herzlich ein, uns bei der diesjährigen Sportlerkerwa auf unserem Sportgelände an der Jahnstraße zu besuchen.

Für Essen & Getränke ist an allen Tagen durch unsere Wirtsleute Nico & Tanja bestens gesorgt!

WM-Spiele werden ebenfalls gezeigt!

Gemeinde Hemhofen

Blumenstraße 36, 91334 Hemhofen
gemeinde@hemhofen.de
www.hemhofen.de
Telefon: 09195 - 9484 0
Fax: 09195 - 9484 140

Öffnungszeiten Rathaus

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

**Sie wollen längere Wartezeiten vermeiden,
dann vereinbaren Sie bitte einen Termin.**

Immer informiert sein, dann laden Sie unsere

Hemhofen-APP

im App Store oder Google Play Store



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

	116 117 (vorwahl- und kostenfrei)
	01805 / 19 12 12 (kostenpflichtig, 0,12 €/Min. - Dt. Telekom)
Wann	Vertretung des Hausarztes Außerhalb der Sprechzeiten Sonn- und Feiertage
Wer	Es meldet sich: „KVB Einsatzzentrale“

Ich möchte helfen

Auf unserer neuen Homepage www.hemhofen.de können Sie uns über den Pfad „Bürgerservice und Politik“ – „Service für Sie“ eine Schadensmeldung hinsichtlich:

- Straßenbeleuchtung
- Licht- und Signalanlagen
- Straßenschäden
- Müll
- Lärm
- Vandalismus

zukommen lassen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Gemeindliche Feuerwehr

Wann	Zeitunkritische Anfragen an die Freiwillige Feuerwehr Hemhofen/Zeckern Nicht ständig erreichbar
Was	Feuerwehrzentrum Hemhofen/Zeckern
Wo	Peter-Händel-Straße 15 Tel. 09195/9986291
Wer	Kommandant Noß Tel. 0176/30088561
Wer	Stellvertretender Kommandant Christ Tel. 0172/1385986
Mail	kommandant@ffheze.de

Notrufnummern

	112 (vorwahl- und kostenfrei)
Was	Notfälle Feuerwehr Rettungsdienst / Notarzt
Wer	Es meldet sich: „Leitstelle Nürnberg“
	110 (vorwahl- und kostenfrei)
Was	Polizei
Wer	Es meldet sich: „Einsatzzentrale der Polizei Mittelfranken in Nürnberg“



Guttempler

Die Gesprächsgruppe trifft sich jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Begegnungsstätte St. Hildegund, Steinweg-Str. 1, 91315 Höchstadt, 2. Eingang Rückgebäude.
Interessiert?

Weitere Informationen unter Tel. 0151 53220309.

Frauennotruf

Die Beratungsstelle Frauennotruf Erlangen ist erreichbar unter der Telefonnummer

09131-209720



Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800 – 111 0 111 und 0800 – 111 0 222

rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich, anonym.



Bereitschaftsdienste

Stromversorgung

Stromversorgung

Bayernwerk Netz GmbH
Kundencenter Bamberg
Hallstadter Straße 119
96052 Bamberg
Tel.: 0951/30932-0
Mail: Bamberg@bayernwerk.de

Störungsnummer Strom: 0941/28 00 33 66

Störungsnummer Gas: 0941/28 00 33 55

Stromversorgung naturstrom vor Ort GmbH

Bei Fragen zu Tarifen, Abrechnungen, Grundversorgung etc. in Hemhofen:

Naturstrom vor Ort GmbH, Englische Planke 2, 20459 Hamburg

Hotline: Mo.-Fr. 09-17 Uhr Tel.: 0800 / 33 44 378

Mail: hemhofen@naturstrom-vor-ort.de
speziell für Hemhofener Bürger

service@naturstrom-vor-ort.de
allgemein

Entstörung Straßenbeleuchtung:

Gemeinde Hemhofen

Blumenstraße 36

91334 Hemhofen

Tel. 09195/9484-0

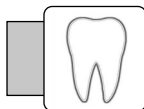
Mail: Gemeinde@hemhofen.de

Abwasser öffentlich Kanal/Kläranlage

Im Notfall zu erreichen unter Tel. 0800 9193 9195 (Meldestelle)

Wasserversorgung der Gemeinde Hemhofen und Röttenbach

In Notfällen zu erreichen unter Tel. 09195/2340 (Anrufumleitung)



Zahnärztlicher Notfalldienst

Landkreis Erlangen-Höchstädt/Forchheim

Der **zahnärztliche Notdienst** kann unter folgendem Link abgerufen werden:

www.notdienst-zahn.de

oder für einen schnelleren Zugriff
in unserer Hemhofen-App unter „Notrufe
und Gesundheit“



Notdienst-Hotline 0180 5 90 80 08

Zeitlicher Umfang des Notdienstes:

Von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

In dieser Zeit muss der Notdienst anwesend sein.

In der übrigen Zeit muss Behandlungsbereitschaft bestehen.



Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienstplan kann unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://www.blak.de/notdienst>



oder für einen schnelleren Zugriff in unserer Hemhofen-App unter
„Notrufe und Gesundheit“



Abfallkalender

Abfuhrtermine

Restmülltonne/Biotonne/Restmüllcontainer

16.07.2026

30.07.2026

13.08.2026

27.08.2026

Papiertonne/Papiercontainer/Gelber Sack

04.08.2026

Problemabfall (Bauhof)

01.10.26 · 13:00 – 14:00 Uhr

Aktuelle Straßenkehrtermine finden Sie immer auf unserer Homepage unter der Rubrik „Ver- und Entsorgung“.



Nicht abgeholte Tonnen, bitte bei der Firma Veolia Umweltservice Süd unter der Tel. 0911/945 776-69 (Bürgertelefon) oder bei Herrn Baker Tel. 0911/945 776-33 reklamieren. Für nicht abgeholte gelbe Säcke oder Sperrmüll wenden Sie sich bitte an die Firma Friedrich Hofmann GmbH Tel. 09131/7961-60

Problemabfälle können auch an den Wertstoffhöfen Eckental, Herzogenaurach, Medbach und Erlangen kostenlos abgegeben werden. Bitte beachten Sie die Annahmezeiten für Problemabfall.

Gefunden - verloren

Fundsache

-Brille

Nähere Auskunft erhalten Sie beim Fundamt der Gemeinde Hemhofen Tel. 09195/9484-716 oder auf unserer Homepage www.hemhofen.de

Mitteilungen der Gemeinde

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
aufgrund einer internen Veranstaltung ist das Rathaus

am Mittwoch, den **22.07.2026**
nur von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
geöffnet.

Wir bitten um Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Neue Parkregelung am kommunalen Zentrum: Parkscheibe erforderlich

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass das Parken am neu gestalteten kommunalen Zentrum (Schulen/KiGa/Rathaus) zwischen der Sandstraße und der Adler-/Bergstraße (Verkehrsberuhigter Bereich) ab dem 22.06.2026 nur noch für **maximal 3 Stunden** möglich ist.

Deshalb bitte beim Parken am Gemeindezentrum nicht vergessen:
Legen Sie Ihre Parkscheibe gut sichtbar auf das Armaturenbrett Ihres Fahrzeuges und weisen somit Ihre Ankunftszeit nach. Parken Sie zudem nur noch in den dafür gekennzeichneten Flächen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Bauamt

Bevorzugte Zahlungsart – EC-Kartenzahlung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um die Abläufe in unserer Verwaltung effizienter, schneller und sicherer zu gestalten, bitten wir Sie, **bevorzugt mit EC-Karte** zu bezahlen.

Die bargeldlose Zahlung erleichtert die Bearbeitung vor Ort und trägt dazu bei, Wartezeiten zu verkürzen sowie den Verwaltungsaufwand zu reduzieren.

Selbstverständlich bleibt eine Barzahlung weiterhin möglich, jedoch würden wir uns freuen, wenn Sie die EC-Kartenzahlung nutzen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Ihre Gemeindekasse

Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hemhofen hat die Haushaltssatzung für 2026 beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde mit Schreiben des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt vom 19.06.2026 (Az.: 20-941-572130) genehmigt.

Die Satzung wird deshalb durch Niederlegung im Rathaus, Blumenstr. 36, OG, Kämmerei, im Mitteilungsblatt vom 26.06.2026 amtlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2026 in Kraft. Gleichzeitig mit der Niederlegung der Haushaltssatzung wird auch der Haushaltsplan eine Woche lang öffentlich aufgelegt (Art. 65 Abs. 3 Satz 1 und 3 GO i.V.m. Art. 26 Abs. 2 GO).

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres im Rathaus, Geschäftsleitung / Kämmerei, innerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten zur Einsicht bereit.

Hemhofen, den 22.06.2026

Alexander Westermann

1. Bürgermeister

Haushaltssatzung der Gemeinde Hemhofen

(Landkreis Erlangen-Höchstadt)

für das Haushaltsjahr 2 0 2 6

Aufgrund des Art. 63 f der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Hemhofen folgende Haushaltssatzung:

§1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen
und Ausgaben mit 17.044.344 EUR

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen
und Ausgaben mit 6.179.194 EUR
ab.

§2

Für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen ist keine Kreditaufnahme vorgesehen.

§3

Der Gesamtbetrag für Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 500.000 EUR (2026) festgesetzt.

§4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 330 v. H.
 - b) für die Grundstücke (B) 330 v. H.
2. Gewebesteuer 380 v. H.

§5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 2.000.000 EUR festgesetzt.

§6

Diese Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2026 in Kraft.

Hemhofen, den 22.06.2026

Alexander Westermann

1. Bürgermeister

Abgabetermine und Erscheinungstermine für

24.07.26	30	20.07.26
07.08.26	32	03.08.26
21.08.26	34	17.08.26
04.09.26	36	31.08.26
18.09.26	38	14.09.26
02.10.26	40	28.09.26

Bekanntgabe

der Beschlussergebnisse aus dem öffentlichen Teil der Sitzung des Bau-, Verkehrs- und Umweltausschusses vom 16.06.2026 gemäß § 32 Abs. 5 GeschO.

Beginn: 18:30 Uhr

Ende 19:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal Rathaus Hemhofen, Blumenstraße 36

Anwesend:

Vorsitz

Westermann, Alexander, 1. Bürger-meister

Ausschussmitglieder

Bayer, Katrin, 2. Bürgermeisterin

Gambel, Barbara,

Kerschbaum, Gerhard,

Nolte, Timo,

Reck, Karlheinz,

Tippelt, Lorena,

Wölfel, Marcus,

Stellvertreter

Köhler, Sebastian,

Schriftführer/in

Wölfel, Max,

Es fehlen:

Ausschussmitglieder

Dubois, Ulrike, 3. Bürgermeisterin Abwesend

Eröffnung der Sitzung:

Der Vorsitzende 1. Bgm. Westermann begrüßt die Ausschussmitglieder, die Zuhörerschaft sowie die Verwaltung und eröffnet die Sitzung. Er stellt fest, dass sämtliche Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden und dass Zeit, Ort und Tagesordnung für die öffentliche Sitzung gemäß Art. 52 der Bayerischen Gemeindeordnung (GO) ortsüblich bekanntgemacht worden sind. Gegen die vorliegende Tagesordnung wurden keine Einwendungen erhoben.

Der Vorsitzende stellt fest, dass somit nach Art. 47 Abs. 2/3 GO der Bauausschuss beschlussfähig ist.

Öffentliche Sitzung

zu 1 Verkehrssituation Heppstädter Weg - weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Von einem Anwohner der Kreisstraße „Heppstädter Weg“ wurden Beschwerden hinsichtlich der Verkehrssituation im Bereich des Ortsausgangs vorgebracht. Nach Angaben des Anwohners wird auf diesem Streckenabschnitt regelmäßig mit deutlich überhöhter Geschwindigkeit gefahren. Der Betroffene berichtet, dass sich die Situation in den vergangenen rund zwei Jahren spürbar verschlechtert habe und die Anzahl der Geschwindigkeitsüberschreitungen subjektiv zugenommen habe.

Darüber hinaus wurde seitens des Anwohners die Vermutung geäußert, dass auf dem betreffenden Straßenabschnitt vereinzelt illegale Autorennen bzw. Rennen mit Kraftfahrzeugen stattfinden. Konkrete Nachweise oder behördlich bestätigte Erkenntnisse hierzu liegen der Verwaltung nicht vor.

Die Verwaltung hat die vorgetragenen Beschwerden gemeinsam mit der Polizei bewertet. Dabei wurde festgestellt, dass es durchaus vorkommen kann, dass einzelne Verkehrsteilnehmer den Streckenabschnitt mit überhöhter Geschwindigkeit befahren. Ein vollständiger Ausschluss solcher Verkehrsverstöße ist jedoch praktisch nicht möglich. Nach den der Verwaltung vorliegenden Geschwindigkeitsmessungen in diesem Bereich bewegt sich die überwiegende Mehrheit der Verkehrsteilnehmer innerhalb des zulässigen bzw. angemessenen Geschwindigkeitsbereichs.

Die geschilderte Entwicklung führt nach Angaben der Anwohner dennoch zu einer erhöhten Beeinträchtigung des Sicherheitsgefühls sowie zu Lärm- und Verkehrsbelastungen. Vor diesem Hintergrund wird die Angelegenheit dem Bauausschuss zur Beratung vorgelegt.

Der Vorschlag der Anwohnerschaft wäre eine Reduzierung der Geschwindigkeit auf 30 km/h. Hierzu ist jedoch anzumerken, dass Straßenbaulastträger der Landkreis ist. Eine verkehrsrechtliche Anordnung hierfür könnte als nur durch das Landratsamt erlassen werden.

Nach erster Rücksprache mit dem Sachgebietsleiter des zuständigen Verkehrsamtes wurde darauf hingewiesen, dass auf Kreisstraßen grundsätzlich die Aufrechterhaltung eines möglichst störungsfreien Verkehrsflusses angestrebt wird. Eine Reduzierung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h kommt nach den geltenden straßenverkehrsrechtlichen Vorgaben grundsätzlich nur dann in Betracht, wenn hierfür besondere und nachvollziehbare Gründe vorliegen oder von dem betreffenden Streckenabschnitt ein erhebliches Gefährdungspotenzial ausgeht. Nach derzeitiger Einschätzung sind entsprechende Voraussetzungen für eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h nicht erkennbar.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Bauausschuss beauftragt die Verwaltung einen entsprechenden Antrag für eine Geschwindigkeitsreduzierung auf Tempo 30 entlang des Heppstädter Wegs beim Landratsamt zu stellen.
3. Die Verwaltung wird in diesem Zuge zudem beauftragt einen Antrag für ein wechselseitiges Halteverbot zu stellen.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 2 Verkehrssituation Fußgängerweg/Fahrradweg am Schwegelweiher - weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Bereits in der Bauausschusssitzung vom 22.07.2025 wurde diese Verkehrsthematik als Tagesordnungspunkt behandelt.

Auch damals wurde seitens eines Anwohners mitgeteilt, dass Fahrradfahrer hier mit erhöhter Geschwindigkeit den Fuß- und Radweg benutzen. Vor allem im Kurvenbereich (s. Bild unten) kommt es seiner Aussage nach deswegen zu erhöhtem Konfliktpotential zwischen Radfahrern und Fußgängern, da dieser schwer einsehbar ist.

Seitens des Anwohners wurde sowohl damals als auch jetzt der Wunsch einer Fahrradsperre geäußert, sodass die Radfahrer ihre Geschwindigkeit senken müssen, wenn Sie um die Kurve fahren.

Die Polizei, Verwaltung als auch der damalige Bauausschuss waren sich einig, dass die Errichtung von Fahrradsperren die Problematik nicht lösen wird. Man bewirkt hierdurch wahrscheinlich eine kurzzeitige Geschwindigkeitssenkung, jedoch wird danach wieder beschleunigt.

Inzwischen gab es einen weiteren Ortstermin mit dem Anwohner, Bürgermeister und der Verwaltung. Hier wurde der Vorschlag vorgebracht, ob man mithilfe von Absperrschranken provisorisch eine Fahrradsperre aufstellen könne, um zu sehen, ob dieses Hindernis etwas an der Problematik verbessert.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Bauausschuss beschließt an der derzeitigen Verkehrssituation keine Veränderungen vorzunehmen.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 3 Umbau eines Einfamilienwohnhauses und Aufstockung des Dachgeschosses, Sudetenstraße 5, Fl. Nr. 241, Gemarkung Zeckern

Sachverhalt:

Zu diesem Vorhaben gab es bereits ein Vorbescheidsverfahren, welches in der Bauausschusssitzung am 02.12.2025 behandelt wurde.

Mit Bescheid vom 15.12.2025 wurde seitens des Landratsamtes im Zuge des Vorbescheids mitgeteilt, dass das damals eingereichte Vorhaben grundsätzlich nicht genehmigungsfähig ist, da dieses gegen die Grundzüge der Planung widerspreche.

Frage 1:

Eine Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für ein 2 Vollgeschoss + Dachgeschoss (oder ein 3. Vollgeschoss) kann nicht erteilt werden.

Frage 2:

Eine Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für die beantragte Überschreitung der Wandhöhe kann nicht in Aussicht gestellt werden.

Aufgrund dessen erfolgte nun eine Umplanung seitens der Bauherren, da das vorherige Vorhaben nur mithilfe der Bautruppovorschriften genehmigungsfähig wäre, vorausgesetzt die Gemeinde hätte dem zugestimmt.

Die neuen Pläne sehen nun kein drittes Vollgeschoss und eine niedrigere Wandhöhe vor.

In diesem Zuge werden folgende Befreiung seitens der Bauherren beantragt:

- Befreiung von der festgesetzten Wandhöhe von 6,5 m
- Errichtung des Treppenhauses außerhalb der Baugrenzen

Laut Antragsformular werden zwei Stellplätze auf dem Baugrundstück nachgewiesen. Nach Auffassung der Verwaltung sind mindestens drei Stellplätze nachzuweisen. Für die alte Wohnung im Erdgeschoss ist eine Stellfläche aufgrund damaliger Rechtsvorschriften vorzusehen und für die neue Wohnung wären nach jetziger Satzung zwei Stellflächen vorzusehen.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Die erforderlichen Befreiungen können erteilt werden, jedoch ist ein weiterer Stellplatz vorzusehen. Diesbezüglich wird seitens des Landratsamtes um nochmalige Prüfung gebeten.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 4 Sanierung eines Einfamilienwohnhauses, Errichtung einer Gaube, eines Vordachs und einer Außentreppe, Apostelstraße 22, Fl. Nr. 274, Gemarkung Hemhofen

Sachverhalt:

Der Bauherr beabsichtigt die im Betreff genannten baulichen Vorhaben auf dem Grundstück Apostelstraße 22. Das Grundstück liegt innerhalb des Bebauungsplanes Nr. 3 Mitte Nord.

Im Zuge des Baugenehmigungsverfahrens wird lediglich eine Abweichung der Abstandsflächen. Hierüber entscheidet jedoch das Landratsamt in deren Zuständigkeit.

Aus Sicht der Verwaltung gibt es hinsichtlich der geplanten Vorhaben keine Einwände.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 5 Errichtung eines Garten- und Saunahauses + Schornstein und Terrassen, Klemens-Mölkner-Straße 8, Fl. Nr. 235/140, Gemarkung Zeckern

Sachverhalt:

Der Bauherr beabsichtigt die Errichtung eines Garten- und Saunahauses + Schornstein und Terrassen auf dem Grundstück Klemens-Mölkner-Straße 8.

Das Baugrundstück liegt innerhalb des Bebauungsplanes Z 6 – Zeckern-Mitte.

Im Baugenehmigungsverfahren wird eine Befreiung der festgesetzten Baugrenzen für die Gartenhäuser (12 m²) und der Terrasse 3 (9,30 m²) beantragt.

Aus Sicht der Verwaltung spricht nichts gegen eine Befreiung der baulichen Anlagen.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Das gemeindliche Einvernehmen zu den erforderlichen Befreiungen wird erteilt.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 6 Umbau eines bestehenden Wintergartens zu einem Anbau, Werner-von-Siemens-Straße 10, Fl. Nr. 188/22, Gemarkung Hemhofen

Sachverhalt:

Der Bauherr beantragt den Umbau des bestehenden Wintergartens zu einem Anbau auf dem Grundstück Werner-von-Siemens-Straße 10.

Das Grundstück liegt innerhalb des Bebauungsplanes Nr. 4 Alleeäcker.

Der geplante und bereits genehmigte Wintergarten überschreitet die auf dem Grundstück liegende Baugrenze. Zudem soll ein Pool komplett außerhalb der Baugrenzen errichtet werden. Der Anbau soll eine Dachneigung von 29° betragen, im Bebauungsplan sind hierfür 18-28° festgesetzt. Hierfür ist ebenfalls eine Befreiung notwendig.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Das gemeindliche Einvernehmen zu den Befreiungen wird erteilt.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

zu 7 Errichtung eines Geschäftshauses mit drei Gewerbeeinheiten und einer Betriebswohnung, Bahnweg 4, Fl. Nr. 223/53, Gemarkung Zeckern

Sachverhalt:

Der Bauherr beabsichtigt die Errichtung eines Geschäftshauses mit drei Gewerbeeinheiten und einer Betriebswohnung auf dem Grundstück Bahnweg 4.

Das Vorhaben umfasst die Einrichtung eines gewerblichen Betriebs im Bereich Friseurhandwerk, Kosmetik und Nageldesign mit ergänzender betriebsinterner Schulungsnutzung. Die einzelnen Nutzungen sind der Betriebsbeschreibung zu entnehmen.

Durch das Vordach im Eingangsbereich wird die festgesetzte Baugrenze um ca. 75 cm überschritten. Zudem sollen die Stellplätze außerhalb der Baugrenzen errichtet werden.

Des Weiteren wird eine Befreiung hinsichtlich der festgesetzten Firsthöhe beantragt (7 m auf 7,46 m).

Aufgrund der festgesetzten Art der baulichen Nutzung (eingeschränktes Gewerbegebiet) sind Betriebsleiterwohnungen die dem Gewerbebetrieb untergeordnet sind zulässig. Die Begründung der Notwendigkeit der Betriebsleiterwohnung liegt bei.

Beschlussvorschlag:

1. Der Sachstandsbericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.
2. Das gemeindliche Einvernehmen zu den Befreiungen wird erteilt.

Beschluss: Ja 9 Nein 0 Anwesend 9

1. Bgm. Westermann bedankt sich bei allen Ausschussmitgliedern und bei den Vertretern der Verwaltung und beendet die Sitzung.

Alexander Westermann

1. Bürgermeister

Max Wölfel

Verwaltungsfachwirt

Vollzug der Verordnung über die Gutachterausschüsse, die Kaufpreissammlungen und die Bodenrichtwerte nach dem Baugesetzbuch §§ 192-199 und der Gutachterausschussverordnung (BayGaV) § 12 Bodenrichtwerte; Bekanntmachung der Bodenrichtwerte stand 01.01.2026

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,

die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Bereich des Landkreises Erlangen-Höchstädt teilt Ihnen, die in der Sitzung (Bodenrichtwertkonferenz) vom 30. April 2026 in Ihrem Gemeindegebiet ermittelten Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2026 als durch-schnittliche Lagewerte für Wohn-/Mischbau- und Gewerbeflächen und für die Landwirtschaftsflächen (Acker, Grünland und Forstflächen ohne Bestockung) mit. In der Anlage erhalten Sie die Bodenrichtwertliste der einzelnen Bodenrichtwertzonen und der Kartenausschnitte aus der BRW-Karte.

Die Bodenrichtwertliste sind gemäß § 12 GutachterausschussV

einen Monat lang in der Gemeinde öffentlich auszulegen. Aufgrund dessen teilt Ihnen die Verwaltung mit, dass die Bodenrichtwertliste ab dem

13.07.2026 bis 17.08.2026

im Zeitraum von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr (Montag bis Freitag) und von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr (Mittwoch) im Bauamt der Gemeinde Hemhofen eingesehen werden können. Ebenso haben Sie die Möglichkeit über den Gutachterausschuss des Landratsamtes Erlangen-Höchstädt Auskunft über die Bodenrichtwerte zu erlangen (§196 Abs. 3 Satz 2 BauGB).

Alexander Westermann
1. Bürgermeister

Der Seniorenbeirat informiert

„Der Flinke Fritz“ der kostenlose Bürgerbus der Gemeinde Hemhofen

Der „Flinke Fritz“ fährt regelmäßig montags und donnerstags von 9.30 Uhr bis ca. 16.00 Uhr!

Unsere 11 ehrenamtlichen Fahrerinnen/Fahrer holen Sie daheim ab und bringen Sie zu Ihrem Fahrziel innerhalb des Gemeindegebietes Hemhofen und auch zu den Arztpraxen oder Physiotherapie nach Röttenbach. Nach Ihren Terminen und Erledigungen werden Sie wieder abgeholt und heimgefahren.

Bitte melden Sie sich auf dem **Fahrer-Handy 0151 16107621 am jeweiligen Tag von 8.15 Uhr – 9.15 Uhr** an. Vorbestellte Termine müssen immer am jeweiligen Tag dem Fahrer bestätigt werden. Bitte scheuen Sie sich nicht uns anzurufen!

Möchten Sie zusätzlich an einem anderen Tag oder Uhrzeit den Fahrdienst in Anspruch nehmen, wenden Sie sich bitte an **Frau Marianne Preller, Seniorenbeiratsvorsitzende, Tel.: 09195-4151** oder per Mail an anna.maria.preller@gmx.de. Wir werden versuchen Ihre Wünsche zu erfüllen!

Wenn der ehrenamtliche Fahrdienst für Sie hilfreich und Sie damit zufrieden waren, empfehlen Sie uns bitte in Ihrem Freundes- und Bekanntenkreis weiter.

Bürgermeister Alexander Westermann und das Fahrer-Team freuen sich, Sie im „Flinken Fritz“ zu begrüßen!

Hilfe zu Apple Geräten - iPhones und iPads – und zu Android Smartphones und Tablets für Seniorinnen und Senioren

Wir bieten Ihnen ehrenamtlich Hilfe/Unterstützung zu Apple und Android Geräten. Haben Sie zu Apple Geräten Wünsche / Fragen, so wenden Sie sich bitte vorab an Herrn Franz Axtmann unter Tel. Nr. 09195-3055 oder per Mail: franzaxtmann@icloud.com.

Für Wünsche / Fragen zu Android Smartphones und Tablets wenden Sie sich bitte vorab an Herrn G. Sievers unter Tel. Nr. 09195-928048 oder per Mail: s-hemhofen@web.de.

Herr Axtmann und Herr Sievers werden mit Ihnen gemeinsam versuchen eine Lösung für Ihr Problem zu finden. Bitte scheuen Sie sich nicht mit ihnen Kontakt aufzunehmen. Ihre Beratung und Ihre Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

A.M. Preller
Vorsitzende des Seniorenbeirats

Einladung zum gemütlichen Kaffeetrinken



Das schon zur Tradition gewordene Kaffeetrinken in Kooperation mit dem Haus Heinrich, lädt der Seniorenbeirat wieder alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Hemhofen und des Hauses Heinrich zum gemütlichen Kaffeenachmittag in den schön eingerichteten Raum des Bahnhofsgebäudes ein.

Das nächste Treffen findet am **Montag, den 03.08.2026 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr** statt.

Die Küche des Hauses Heinrich wird Sie wieder zum kleinen Preis mit Kaffee, Tee und selbst gebackenen Kuchen gerne verwöhnen. Auch der „Flinke Fritz“ ist an diesem Tag im Einsatz. Wer abgeholt werden will, meldet sich bitte unter der bekannten Telefonnummer. Alle weiteren Termine werden im Gemeindeblatt veröffentlicht. Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen sich wieder der Bürgermeister, der Seniorenbeirat und der Leiter des Hauses Heinrich. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen.

Marianne Preller
Vorsitzende des Seniorenbeirates

Mitteilungen der Feuerwehren



FREIWILLIGE FEUERWEHR
HEMHOFEN/ZECKERN

Termine

Die Teilnahme an Übungen ist über den aPager-Kalender zu buchen und zu dokumentieren.

Übung/ Unterricht/ Dienstabend

Beginn jeweils 19:30 Uhr

Mittwoch	15.07.2026	Übung LG 1
Montag	20.07.2026	Technische Führung
Dienstag	21.07.2026	UGFwEL
Donnerstag	23.07.2026	Übung LG 3
Montag	27.07.2026	San-Übung
Dienstag	28.07.2026	Einsatzübung 19:00 !
Donnerstag	30.07.2026	Atemschutz
Montag	03.08.2026	Dienstabend
Samstag	08.08.2026	Absturzsicherung

Übungstermine Jugendfeuerwehr

Beginn jeweils 16:00 Uhr

Sonntag	19.07.2026	Jugendfeuerwehr
Freitag	31.07.2026	Jugend Zeltlager

Übungstermine Kinderfeuerwehr

Beginn jeweils 14:00 Uhr / 15:30 Uhr / 17:00 Uhr

Sommerfest!	Alle Gruppen zusammen
Sonntag	19.07.2026 15:30 – 17:30

Vereinsinfo der Freiwilligen Feuerwehr Zeckern
Donnerstag 16.07.2026 Vorstandssitzung

Vereinsinfo FF Hemhofen e.V.
Dienstag 21.07.2026 Vorstandssitzung

Kindergartennachrichten

Kindertagesstätte Hand in Hand

Blumenstraße 34

91334 Hemhofen

Tel.: 09195/9484300

Mail: kindertagesstaette@hemhofen.de



Sie suchen noch einen Krippenplatz?

Dann sind Sie hier genau richtig



Wir haben für das Kitajahr

2026/2027 noch

freie Plätze

Nähere Infos zur Anmeldung und zu unserer Einrichtung finden

Sie unter www.handinhand.hemhofen.de

Gerne stehen wir Ihnen auch für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Das Team der Krippe freut sich, Sie und Ihr Kind kennen zu lernen

Liebe Grüße aus der Kita Hand in Hand

der Leitung von Leonhard Meisinger glänzten die Nachwuchsmusiker mit einem harmonischen Auftritt und erteten großen Applaus vom sichtlich begeisterten Publikum. Der neue Bürgermeister Alexander Westermann drückte seinen Stolz über die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der Musikschule Hemhofen bereits in seiner Begrüßungsrede aus.

Perfekte Abkühlung und süße Erfrischung in der Pause

Bei den tropischen Temperaturen am Konzertabend hatten die Veranstalter die perfekte Strategie gegen die Hitze parat. In der Konzertpause strömten die Besucher zu den Ständen des Elternbeirats und des Fördervereins, um sich mit eiskalten Kaltgetränken und fruchtigen Cocktails zu versorgen. Zudem wurden gratis saftige Wassermelonenstücke als gesunden Snack gegen die Hitze verteilt. Die Freiwillige Feuerwehr sorgte mit Wasserfontänen für einen feinen, kühlen Sprühnebel auf dem Platz und brachte die dringend nötige Abkühlung.

Eine grandiose zweite Konzerthälfte als Gemeinschaftsprojekt

Nach der Pause folgte der emotionale Höhepunkt des Abends: Der Premierenauftritt des neugegründeten Blasorchesters der Musikschule Hemhofen. Für dieses besondere Konzert formierte sich das Ensemble zu einem riesigen Projektorchester. Gemeinsam mit den erfahrenen Zeckerner Musikanten, motivierten Wiedereinsteigern, engagierten Eltern, Lehrkräfte und Hobbymusikern entstand unter der Leitung von Peter Weiß ein gewaltiger, mitreißender Klangteppich. Das Publikum belohnte das harmonische Zusammenspiel der Generationen mit langanhaltendem Applaus. Ein großes Dankeschön gilt den vielen Mitwirkenden und Helfern, die diese Veranstaltung zu einem besonderen Abend gestaltet haben, sowie den **Sponsoren Gärtnerei Großkopf** und **VR Bank Erlangen- Höchstadt- Herzogenaurach eG** für ihr Sponsoring.

Schulnachrichten



Ein neuer Begegnungsort erklingt- Sommerserenade der Musikschule Hemhofen begeistert auf dem neuen Rathausplatz

HEMHOFEN. Die Sommerserenade der Musikschule Hemhofen lockte die Bürger auf den neu gestalteten Rathausplatz. Trotz tropischer Temperaturen ließen sich die Hemhofener und viele Gäste aus der benachbarten Gemeinde das musikalische Highlight nicht entgehen. Der neugestaltete Rathausplatz war die perfekte Kulisse für einen unvergesslichen Konzertabend. Als barrierefreie, offene Begegnungsstätte brachte er alle Generationen zusammen. Das moderne Ambiente lud zum Verweilen, Plaudern und gemeinsamen Genießen der Sommerserenade ein.

Trotz extremer Sommerhitze verwandelte sich die neue barrierefreie Begegnungsstätte am vergangenen Wochenende in eine klangvolle Open-Air-Bühne. Das perfekt organisierte Rahmenprogramm mit Cocktails, kostenloser Wassermelone und einem erfrischenden Feuerwehreinsatz machte den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis für Jung und Alt.

Begeisternder Auftakt durch den Nachwuchs

Den fulminanten Start in den Abend gestalteten die beiden Bläserklassen der Musikschule Hemhofen. Unter der motivierenden Leitung von Schulleiterin Sarah Szarek zeigten die jüngsten Talente eindrucksvoll, was sie in den vergangenen Monaten gelernt hatten. Nahtlos an diesen Erfolg knüpfte das Juniororchester an: Unter

Stellenausschreibung

Gemeinde Röttenbach Stellenausschreibung



Wir suchen Sie!

Eine Fachkraft Pflaster-/Tiefbau (m/w/d)

sowie

eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter
im Pflastertrupp / Bauhofhelferin / Bauhofhelfer
(m/w/d)

Anforderungen:

- Rückbau von Pflasterflächen, Randsteinen, Bordsteinen und kleineren Asphaltflächen
- Herstellung und Verdichtung tragfähiger Unterbauten
- fachgerechte Neuverlegung von Gehwegpflaster
- Setzen und Anpassen von Rand- und Bordsteinen

Wir bieten:

Eine sichere und abwechslungsreiche Tätigkeit im öffentlichen Dienst sowie verschiedene Angebote und Benefits der Gesundheitsgemeinde Röttenbach.

Bewerbungsschluss: 10.07.2026

Bewerbung per E Mail an:

Markus Amon

E-Mail: markus.amon@roettenbach-erh.de

Telefon: 0170 4815602

Alle Details zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.roettenbach-erh.de/>

Vereinsnachrichten aus Hemhofen



TSV Hemhofen

Einladung zur Jahreshauptversammlung !

Am Freitag, den 31.7.2026 findet um 19.00 Uhr unsere Jahreshauptversammlung im TSV Sportheim statt, zu der wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstands
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Grußworte
9. Photovoltaik-Anlage
10. Sonstiges

TSV Hemhofen – Vorstandschaft

Turnen und Gymnastik

! Eltern-Kind-Turnen 1-3 Jahre !

Wer? Kinder im Alter von 1-3 Jahren mit Begleitperson
Wann? Mittwoch von 15:00-16:00 Uhr
Wo? Neue Schulsporthalle Hemhofen

Anfragen an Alexandra Dietrich (TSV Hemhofen): alexandra.rupel@outlook.de



Ortsgruppe Röttenbach-Hemhofen

Schwalbennester erhalten

In Röttenbach in der Pfarrstraße sind an einem vor einigen Jahren gebauten Mehrfamilien Haus viele Mehlschwalbennester. Wenn diese Junge haben, werden Fassade, Fensterbänke, Balkone etc., mit deren Schwalbenkot verschmutzt.

Die Hausverwaltung wendete sich an den Bund Naturschutz und fragte nach Rat, denn die Schwalbennester sollten erhalten bleiben. Aktive der BN-Ortsgruppe empfahlen so genannte Schwalbenkotbretter als Abhilfe. Zeitnah, denn die Schwalben hatten schon Junge wurden diese Kotbretter montiert, ohne in die Fassade zu bohren. Dazu stellte die Gemeinde Röttenbach ihren Hubsteiger und einen Bauhofmitarbeiter gegen Entgelt zur Verfügung. Das war notwendig, um in großer Höhe sicher zu arbeiten, insgesamt eine gelungene Aktion. Die Hausbewohner waren sehr zufrieden und auch die Schwalben gewöhnten sich schnell an den tiefer liegenden Kotbrettern.

Der BN freut sich über solche Aktionen zur Arterhaltung der Schwalben und für die großzügige Spende. Ein Dankeschön geht auch an den Gemeinde Bauhof Röttenbach für die unbürokratische Hilfe und dem sehr engagierten Mitarbeiter.

gez. Hubert Amon

Gesetzlicher Schutzstatus: Schwalben sind gemäß § 44 Bundesnaturschutz besonders geschützt. Das bedeutet, dass man diesen Tieren weder nachstellen, sie fangen, verletzen oder töten darf. Außerdem dürfen ihre Nester nicht aus der Natur entnommen, beschädigt oder zerstört werden. Insofern sind Schwalbennester, egal ob intakt oder nur im Ansatz vorhanden, ganzjährig gesetzlich geschützt. Auch das Versperren von Nestern ist unzulässig. Verstöße werden mit Geldbußen bis zu 50 000 Euro geahndet und sind bei der zuständigen Polizeidienststelle zu melden. Ausnahmeregelungen, z.B. bei Baumaßnahmen, kontaktieren sie vorher ihre zuständige Naturschutzbehörde am Landratsamt.

Herzliche Einladung zum BN-Sommerfest

Wo: am Lindenkeller (hinter dem Bauhof Röttenbach)

Wann: Freitag, 10. Juli 2026

Beginn: 19:00,

Grillgut, Teller u. Besteck bitte selbst mitbringen, Getränke sind vorhanden.

Wir freuen uns auf viele Mitglieder, Freunde und alle die gerne kommen.

Kontakt: roettenbach-hemhofen@bund-naturschutz.de

Infos über Aktivitäten des Bund Naturschutz:

Für den Ortsverein: <https://t1p.de/bn-og-roe-hh>

Für den Landkreis: <https://hoechstadt-herzogenaurach.bn.de/veranstaltungen.html>

Facebook: @BN Hoechstadt.Herzogenaurach

Instagram: @bnkg.hoechstadtherzo

Die Schlagerfreunde gehen wieder auf Reisen!

Erlebt unvergessliche Momente, tolle Gemeinschaft und beste Unterhaltung – unsere Reisen & Ausflüge stehen allen Bürgern offen, eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich!

23.11. – 28.11.2026

Main-Donau-Kanal Weihnachtsmarktkreuzfahrt

Freut euch auf stimmungsvolle Weihnachtsmärkte entlang der Route. Am Abend erwartet euch an Bord ein exklusives Live-Programm mit verschiedenen Künstlern aus der Schlagerszene. Bustransfer ab Erlangen nach Passau zur Einschiffung und nach der Reise wieder zurück.

10.06. – 14.06.2027

5-tägige Musik- & Städtereise nach Hamburg, Bremen & Bremerhaven

Abfahrt mit dem Reisebus ab Zeckern Bahnhof. Freut euch auf eine abwechslungsreiche Kombination aus Musik, Kultur und den schönsten Sehenswürdigkeiten der drei Hansestädte.

Nur noch 3 Doppelzimmer verfügbar!

02.10. – 09.10.2027

Große Schlager-Seereise durchs Mittelmeer mit Costa

Eine traumhafte Kreuzfahrt mit hochkarätigem Schlagerprogramm. Bustransfer ab Zeckern Bahnhof nach Triest zur Einschiffung und wieder zurück.

NUR noch wenige Plätze Frei !

Informationen & Anmeldungen:

09195 / 9215706

Bei unseren Reisen ist jeder herzlich willkommen – wir freuen uns auf euch!



Gesangverein Fidelity

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026 125 Jahre Jubiläum!

Am Mittwoch, den 22.07.2026 um 18:30 Uhr findet die Jubiläums-
- Jahreshauptversammlung mit Ehrungen und musikalischer
Untermalung im Vereinslokal „Goldener Schwan“ statt.

Hierzu laden wir herzlich alle Vereinsmitglieder und interessierte
Bürgerinnen und Bürger ein!

Tagesordnung

1. Auftritt Chor
 2. Begrüßung und Eröffnung mit Totengedenken
 3. Protokoll der JHV 2025
 4. Ehrungen langjähriger Mitglieder
 5. Jahresbericht der Vorstandschaft
 6. Bericht der Chorleiterin
 7. Kassenbericht und Finanzplan
 8. Bericht der Kassenprüfer
 9. Entlastung Schatzmeisterin und Vorstandschaft durch
Kassenprüfer
 10. Vorschau 2026/2027
 11. Wünsche und Anregungen
 12. Auftritt Chor
 13. Abschlusslied
- Die Vorstandschaft



Verein zur Ortsverschönerung und Landschaftspflege

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde des Vereins, herzlich zu
unserem Ganztagesausflug ein.

Wann? Am Samstag, den 25. 07. 2026

Wohin? Nach Burgbernheim in die Streuobstwelt

Wann geht's los? Um 8.00 Uhr am Bahnhof Zeckern
Um 8.10 Uhr am Plätzla
Um 8.20 Uhr in Röttenbach,
Haltestelle Forchheimer Weg

Was ist geboten? Eine 2-stündige Führung über Streuobstwiesen
(Teilnahme nicht verpflichtend)
Besichtigung der Erlebnisausstellung, Shop mit Bistro
Gemeinsames Mittagessen
danach Zeit zur freien Verfügung, Möglichkeit Interessantes zu be-
sichtigen, ein Café oder Eiscafé zu besuchen, lassen sicher keine
lange Weile aufkommen.

Rückfahrt um 16.30 Uhr.

Unkostenbeitrag 25.00 €, ist bei der Anmeldung zu entrichten.
Bei Online-Anmeldung bei Werner.Ritz@t-online.de, wird die
Bankverbindung für Überweisung nach Anmeldung mitgeteilt.
Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

Anmeldung bei:

Karl-Heinz Sprödefeld, Tel. 4820

Werner Ritz, Tel. 4064 und Werner.Ritz@t-online.de

Ingrid Balthasar, Tel. 997354

Herzliche Grüße

Ingrid Balthasar, im Namen der Vorstandschaft



Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hemhofen

I. Pfarrstelle: Pfarrerin Christiane Börstinghaus, Heppstädter Weg
6, Hemhofen, Tel. 09195 2336

II. Pfarrstelle: Pfarrerin Laura Stöhler, Wallweg 11a, Röttenbach;
Tel. 09195 3489 oder 0151 70590875

Ev. Montessori Kinderhaus: n. n., Wallweg 11, Röttenbach, Tel.
09195 4095

Öffnungszeiten im Pfarramt Hemhofen:

Das Pfarramt ist Montag bis Donnerstag von 10:00 -12:00 Uhr und
Dienstag von 17:00-19:00 Uhr besetzt.

Pfarramtssekretärin Gunhild Battes. Tel. 09195 2336

E-Mail: pfarramt.hemhofen@elkb.de

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

1. Termine:

Samstag, 11. Juli 2026

10:00 Uhr Oskartag im Franziskushaus in Röttenbach

Sonntag, 12. Juli 2026

19:00 Uhr Gottesdienst Sing & Pray mit Abendmahl in der
Heilandskirche in Hemhofen (Prädikant Hans Batz)

Montag, 13. Juli 2026

10:30 Uhr Gottesdienst im Haus Heinrich (Pfarrer Jens Arnold)

Dienstag, 14. Juli 2026

09:00 Uhr Bastelkreis „Flinke Schere“ im Gemeindehaus in
Hemhofen

Mittwoch, 15. Juli 2026

11:00 Uhr Gottesdienst in der Diakonie-Tagespflege in
Heroldsbach (Pfarrer Jens Arnold)

Donnerstag, 16. Juli 2026

19:00 Uhr Meditativer Tanz im Franziskushaus in Röttenbach

19:00 Uhr Mannomann – kleine Fahrradtour zu einem Bierkeller;
Treffpunkt am Franziskushaus in Röttenbach

19:30 Uhr Planungstreffen Sanierung Gemeindehaus im
Gemeindehaus in Hemhofen

Samstag, 18. Juli 2026

10:00 Uhr Evangelische Kirchjugend in Hemhofen – Jugendradeln

Sonntag, 19. Juli 2026

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Franziskushaus in
Röttenbach (Pfarrerin Christiane Börstinghaus)

Montag, 20. Juli 2026

16:30 Uhr Gottesdienst für kleine Leute im Franziskushaus in
Röttenbach (Pfarrerin Laura Stöhler und Team)

20:00 Uhr Hauskreis bei Fam. Tröltzsch in Heroldsbach

Dienstag, 21. Juli 2026

09:00 Uhr Bastelkreis „Flinke Schere“ im Gemeindehaus in
Hemhofen

15:30 Uhr Ökumenischer Seniorenkreis Hemhofen & Röttenbach
im FORUM in Hemhofen; Beginn mit einem
Gottesdienst in der katholischen Kirche Maria Königin

Samstag, 25. Juli 2026

09:00 Uhr Konfitag im Gemeindehaus in Hemhofen

Sonntag, 26. Juli 2026

10:00 Uhr Gottesdienst mit Reisesegen und Verabschiedung von
Pfarrerin Laura Stöhler (Pfarrerin Laura Stöhler)

2. Urlaub:

Pfarrerin Christiane Börstinghaus ist am 11. und 12. Juli 2026 im
Urlaub. Pfarrerin Laura Stöhler ist in dieser Zeit gerne für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

3. Einladung zum Oskartag „Eine weise wundersame Reise“:

Liebe Kinder,

lasst uns noch einmal beim letzten Oskartag vor den Sommerferien gemeinsam Spaß haben!



Wann: am 11. Juli 2026

Wo: im Franziskushaus in Röttenbach

Uhrzeit: um 10:00 Uhr

Dieses Mal erfahren wir, was jemandem Besonderes passiert ist, als er auf **einer weiten Reise unterwegs war**. Klingt echt spannend, findet Ihr nicht auch? Kommt vorbei und lasst es uns gemeinsam herausfinden!

Ich freue mich schon sehr auf Euch!

Euer Oskar und sein Team

Sie mögen gern einen Salat zum Buffet beitragen? Dann melden Sie sich bei Pfarrerin Börstinghaus. Pfarrerin Stöhler hat sich ein buntes Salatbuffet gewünscht. Machen wir als Gemeinde ihr die Freude eines gemeinsamen Essens.

St. Mauritius, Röttenbach, Maria Königin, Hemhofen und St. Wendelin Zeckern

Kath. Pfarramt, Hauptstraße 7

Tel. 09195/7110 – Fax 09195/6218

www.pfarrei-roettenbach-hemhofen.de

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 18:00 Uhr

Donnerstag von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

E-Mail Adresse von unserem Pfarrbüro:

10.07.2026 bis 26.07.2026

4. Herzliche Einladung zum Abendgottesdienst SING & PRAY mit Abendmahl:

Am **Sonntag, den 12. Juli um 19:00 Uhr** in der Heilandskirche in Hemhofen. Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet von Erich Koch und dem Vocalquartett.

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt uns der Förderverein der Heilandskirche zu einem Glas Wein und anderen Getränken ein. Schön, wenn Sie mit uns feiern!

Auf Ihr Kommen freuen sich Prädikant Hans Batz, Erich Koch und das Vocalquartett

5. Meditativer Tanz:

Herzliche Einladung zu einem bewegenden und bewegten Abend **am Donnerstag, den 16. Juli 2025 von 19:00 bis 20:30 Uhr im Franziskushaus in Röttenbach.**

Über lebendige und meditative Kreistänze erfahren wir die harmonisierende Wirkung von Musik und Bewegung. Im Tanz drücken wir unsere Lebensfreude aus, halten inne, spüren unsere Mitte und die Gemeinschaft im Kreis. Tanzen ist auch Beten mit Füßen.

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte bequeme Schuhe tragen ohne höhere Absätze.

Es freut sich auf Sie Frau Helga Engelhardt (Diplom Sozialpädagogin und Tanzleiterin für meditativen und sakralen Tanz).

6. Gottesdienst für kleine Leute:

Wulli lädt alle kleinen Leute von 0 bis 5 Jahre und ihre Begleitung herzlich ein zum nächsten Krabbelgottesdienst **am Montag, den 20. Juli 2026 um 16:30 Uhr ins Franziskushaus in Röttenbach.** Dabei kommt Wulli einem großen Wunder auf die Spur: Wie werden nur alle die Menschen um Jesus herum satt von ein paar Broten? Wir probieren das mit dem Teilen gleich selbst aus und picknicken im Anschluss an den Gottesdienst miteinander. Bringt mit, was euch schmeckt und teilt, wenn ihr mögt.

Wulli und sein Team freuen sich auf Euch!

Mit den Sommerferien wird sich Wulli erstmal in eine Pause verabschieden.

7. Gottesdienst mit Reisesegen und Verabschiedung von Pfarrerin Laura Stöhler:

Am Sonntag, den 26. Juli 2026 wird Pfarrerin Laura Stöhler beim **Gottesdienst um 10:00 Uhr in der Heilandskirche in Hemhofen** verabschiedet. Da es auch der letzte Gottesdienst vor den Sommerferien ist, gibt es Segen für Ihre Reise. Musikalisch begleitet uns die Franziskusband.

Schön, wenn Sie mit dabei sind!

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es Gelegenheit bei Getränken und Salatbuffet mit Pfarrerin Laura Stöhler ins Gespräch zu kommen und sich von ihr zu verabschieden.

Fr. 10.07.	Hl. Knud, hl. Erich, hl. Olaf
10:30 Ze Haus Heinrich	Eucharistiefeier
Sa. 11.07.	Hl. Benedikt von Nursia
17:30 Zeckern	Eucharistiefeier f. † Konrad Großkopf zum Todestag.
17:30 Röttenbach	Eucharistiefeier f. †† Friedl u. Paul Heilmann und Eltern; f. † Ludwig Holzmann zum Todestag.
So. 12.07.	15. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für das „Katholisches Bildungszentrum am Oberen Stephansberg e. V.“	
09:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier f. †† Albin, Maria & Herrmann Singer sowie Marianne Bäßler.
10:30 Hemhofen	Eucharistiefeier
Di. 14.07.	Hl. Kamillus von Lellis
18:00 Hemhofen	Eucharistiefeier
Mi. 15.07.	Hl. Bonaventura, hl. Gumbert
18:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier f. †† Stefan und Josef Dorsch mit Eltern.
Do. 16.07.	Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel
08:15 Röttenbach	Eucharistiefeier
19:00 Rö Pfarrheim	Chorprobe
Fr. 17.07.	Freitag der 15. Woche im Jahreskreis
18:30 ULF Dechsend	Wortgottesfeier Einstimmungsgottesdienst zur Firmung
Sa. 18.07.	Samstag der 15. Woche im Jahreskreis
10:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier zur Spendung der Firmung durch Domkapitular
17:30 Röttenbach	Eucharistiefeier f. † Betty Pfeiffer zum Todestag; f. †† Marianne u. Willi Güthlein u. verst. Angehörige; f. †† Fam. Baumüller, Scholz u. Nendel u. † Daniela Baier.
17:30 Zeckern	Eucharistiefeier f. †† Siglinde und Konrad Schmitt.
So. 19.07.	16. Sonntag im Jahreskreis
09:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier f. † Adam Goll sowie alle lebenden & verstorbenen Angehörige.
10:30 Hemhofen	Eucharistiefeier f. † Eleonore Becker zum Todestag.

Di. 21.07.	Hl. Laurentius v. Brindisi
15:30 Hemhofen	gemeinsamer Seniorengottesdienst Hemhofen, Zeckern u. Röttenbach
Mi. 22.07.	Hl. Maria Magdalena
18:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier f. † Georg Maier zum Todestag.
Do. 23.07.	Hl. Birgitta von Schweden
08:15 Röttenbach	Eucharistiefeier
19:00 Rö Pfarrheim	Chorprobe
Fr. 24.07.	Hl. Christophorus, hl. Scharbel Mahluf
10:30 Ze Haus Heinrich	Wortgottesfeier
Sa. 25.07.	Hl. Jakobus
13:00 Röttenbach	Trauung Familie Theiler
17:30 Röttenbach	Eucharistiefeier
So. 26.07.	17. Sonntag im Jahreskreis
	Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge
09:00 ULF Dechsend	Eucharistiefeier f. † Erika Dürrbeck zum Todestag.
10:30 Hemhofen	Eucharistiefeier f. in Dank und Bitte.

Seniorenkreis der Kirche Maria Königin Hemhofen

Liebe Seniorinnen und Senioren wir laden Sie ganz herzlich ein zu unserem nächsten Treffen am

Dienstag, 21.07.2026

zu unserem **traditionellen gemeinsamen Treffen mit dem Seniorenkreis Röttenbach** ein.

Wir treffen uns in diesem Jahr in Hemhofen. Um 15:30 Uhr feiern wir zusammen einen Gottesdienst in der Kirche Maria Königin Hemhofen, anschließend gehen wir zum gemütlichen Abendessen ins FORUM der Gemeinde Hemhofen. Leckerer Essen wartet dann bereits auf Sie, mitzubringen ist nur — gute Laune.

Herzliche Einladung ergeht an alle **Senioren/innen aus Röttenbach, Hemhofen und Zeckern**, sowie natürlich auch an **unsere evangelische MitchristInnen**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Möchten Sie zuhause abgeholt werden? Bitte rufen Sie bei Familie Preller (Tel. 4151) an und reservieren den „Flinken Fritz“ (für Hemhofen).

gez.

Pfr. Jacob Kurasserry und die Leitungsteams der Seniorenkreise

Bergwanderwochenende am 12./13. September 2026

Die traditionelle Bergwanderung der Pfarrgemeinden Röttenbach, Hemhofen und Zeckern findet auch in diesem Jahr zur besten Wanderzeit statt.

Zu dem Wanderwochenende sind **alle Christen** eingeladen!

Wir wollen uns in der **Eng Alm** und der **Tegernseer/Buchstein Hütte** umschaun.

Anmeldung:

Die Anmeldung und die Anzahlung von € 130 ist bis zum **31.7.2026** erforderlich, um die Zimmer und den Bus verbindlich zu buchen. Der Rest des Reisepreises wird im Bus eingesammelt bzw. zurückerstattet.

Die Anmeldung ist im Kath. Pfarramt Röttenbach oder bei Werner Becherer Tel. 015150745856 Mail-Adresse werner.becherer@gmail.com möglich.

Information:

Der Ablauf, verschiedene Schwierigkeitsgrade und die Ausrüstung

sind gleich wie in den letzten Jahren.

D. h. Abfahrt um 5:15 in Hemhofen bzw. 5:30 in Röttenbach, verschiedene Wanderungen am Samstag, abends gemütliches beisammen sein. Ich bin mir sicher, dass auch wieder gesungen wird, deshalb bitte möglichst Musikinstrumente mitbringen.

Am Sonntag starten wir nach dem Frühstück zu weiteren Wanderungen. Wir werden dann an geeigneter Stelle einen Berggottesdienst feiern.

Rückkehr wird so gegen 21 Uhr sein.

Auf der Homepage der Pfarrei www.st-mauritius-roettenbach.de finden Sie nähere Informationen zur Fahrt.

Rückfragen sind auch gerne bei Werner Becherer Tel. 0151 50745856 Mail-Adresse werner.becherer@gmail.com möglich.

Ein Info-Abend ist in diesem Jahr **nicht** geplant.

Haftungsausschluss: Die Reise erfolgt auf eigene Verantwortung.

Gez. Werner Becherer

Herzliche Einladung zur Pfarrhofserenade am 7. August 2026 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Mauritius zu Röttenbach



BEST OF

Mit dem Programm BEST OF nimmt Sie das DINKELSBÜHLER BLECHBLÄSERENSEMBLE mit auf eine musikalische Reise durch verschiedene Epochen und Stile. Von klassischen Meisterwerken über traditionelle Klänge bis hin zu Filmmusik – BEST OF bietet eine spannende und abwechslungsreiche Mischung, die die Vielseitigkeit des Blechbläserensembles auf eindrucksvolle Weise präsentiert. Lassen Sie sich von der Klangfülle und dem mitreißenden Sound der Blechblasinstrumente überraschen und begeistern!

Eintritt frei – Spenden erwünscht

Aktuelle Termine entnehmen Sie bitte auch jederzeit unserer Homepage unter www.pfarrei-roettenbach-hemhofen.de

Volkshochschule Adelsdorf

Bildungswerk Adelsdorf, Hemhofen, Röttenbach

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf

vhs@adelsdorf.de

www.vhs-adelsdorf.de

Telefon: 09195-9432400

Dienstag bis Donnerstag 8:00 – 12:00 Uhr
und Donnerstag 14:30 – 17:30 Uhr

ADELSDORF

E-151 Ankommen im Körper, Alexandra Karl

In diesem Workshop bist du eingeladen, achtsam in Kontakt mit deinem Körper zu treten und die eigene Lebendigkeit bewusster zu spüren. Oft sind wir vor allem im Kopf unterwegs, übergehen Körpersignale und verlieren unbewusst den Zugang zur Sprache des Körpers. Die Dozentin ist Physiotherapeutin und Homöopathin und verbindet fachliches Wissen über den Körper mit einem ganzheitlichen Blick auf Gesundheit, Wahrnehmung und Wohlbefinden. Sa 05.09.2026; 9:30-13:00 Uhr; 31,50 Euro

E-158 Yin Yoga für Anfänger, Stephanie Müller-Dutz
Mo., 07.09.-09.11.2026; 17:15-18:45 Uhr; 82,50 Euro (10)

E-129 Relax Mix – Entspannung am Abend, Simone Utz
In diesem Kurs lernst du verschiedene Wege zur Entspannung kennen.
Du probierst Autogenes Training, eine ruhige Atemübung und die Progressive Muskelentspannung.
Di., 08.09.-29.09.2026; 18:30-19:30 Uhr; 22,00 Euro (4)

E-152 Ankommen im Geist & in der Seele, Alexandra Karl
Unser Geist begleitet uns durch jeden Tag. Er denkt, bewertet, plant, erinnert und erschafft die Realität, durch die wir die Welt erleben. Im stetigen Gedankenstrom des Alltags gehen jedoch innere Ruhe und Klarheit oft verloren. In diesem Workshop bist du eingeladen, deinem Geist mit Neugier und Achtsamkeit zu begegnen und den Blick nach innen zu richten. Die Dozentin ist Physiotherapeutin und Homöopathin und verbindet fachliches Wissen über den Menschen mit einem ganzheitlichen Blick auf Gesundheit, Bewusstsein und persönliche Entwicklung.
Sa., 12.09.2026; 9:30-13:00 Uhr; 31,50 Euro

E-144 Italienisch mit Grundkenntnissen, Karin Stammeler
Mi., 16.09.-02.12.2026; 9:30-11:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-079 HIIT – Powertraining für Fortgeschrittene, Fanny Heath
Du willst dich richtig fordern und an deine Grenzen gehen?
Du nutzt dein eigenes Körpergewicht und bringst dabei Muskeln, Herz und Kreislauf ordentlich in Schwung.
Mi., 16.09.-02.12.2026; 17:15-18:15 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-142 Badminton - Anfänger und Fortgeschrittene, Christopher Batz
Mi., 16.09.-09.12.2026; 20:00-21:30 Uhr; 48 Euro (12)

E-179 Mit Yoga in den Tag starten, Lena Liebler
Fr 18.09.-11.12.2026; 9:00-10:00 Uhr; 44,00 Euro (8)

E-143 Italienisch A2 für Fortgeschrittene; Karin Stammeler
Mo., 21.09.-07.12.2026; 9:30-11:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-078 Full Body Workout mit Hanteln, Fanny Heath
Kleine Zirkel und Fit-Fight-Elemente bringen Abwechslung und machen richtig Spaß.
Mo., 21.09.-30.11.2026; 17:45-18:45 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-140 Englisch für Anfänger mit Grundkenntnissen Niveau A2, Aleksandra Wernecke
Di., 22.09.-24.11.2026; 11:30-13:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-135 Silberringe de Luxe - gestalte deinen individuellen Ring, Renate Brandel-Motzel
Do., 24.09.2026; 18:00-21:30 Uhr; 28,00 Euro zzgl. Materialkosten

E-114 Quilten: Charming-Stoffe für die Seele, Sabine Aly
Jedes Quiltprojekt ist absolut einzigartig. Stoffart, Zusammenstellung und Nähte. Mach aus deiner Quiltidee ein Unikat.
Fr., 25.09. 17:30-21:30 Uhr und Sa. 26.09.2026 09:00-17:00 Uhr; 80,00 Euro zzgl. Materialkosten (2)

E-063 Fotowalk – Tipps und Tricks zum Fotografieren in der Praxis, Bianca Ehrlich
Du liebst es, mit der Kamera unterwegs zu sein, aber deine Bilder wirken oft anders, als du sie dir vorgestellt hast? Dann schnapp dir deine Kamera und komm mit auf unseren Fotowalk!
So., 27.09.2026; 17:00-19:00 Uhr; 12,50 Euro

E-115 Wechselklappentasche- eine Tasche mit vielen Gesichtern, Sabine Aly
Der Kurs ist bedingt für Anfänger geeignet, Nähkenntnisse sollten vorhanden sein.
Di., 29.09.-10.11.2026; 18:00-21:00 Uhr; 100,00 Euro (5)

E-127 Dein Look für den Alltag – Augen & Brauen perfekt in

Szene setzen, Astrid Stiller

Der Schwerpunkt liegt auf der Augenpartie: Visagistin und Beauty Coach Astrid Stiller zeigt dir, wie du deine Augenbrauen passend formst und betonst und wie du mit Lidschatten, Mascara & Co. einen frischen, modernen Look zauberst. Du erhältst wertvolle Tipps zur Produktauswahl, Anwendung und zu kleinen Tricks mit großer Wirkung.
Di 29.09.2026; 18:00-21:00 Uhr; 21,50 Euro

E-182 Koreanische Küche erleben und genießen, Eunju Choi
Di., 29.09.2026; 18:00-21:00 Uhr; 18,00 Euro

HEMHOFEN

E-181 Badminton – Anfänger und Fortgeschrittene, Christoph Götz
Di., 15.09.-08.12.2026; 20:00-21:30 Uhr; 48,00 Euro (12)

E-164 Tanzkurs für Anfänger (Paartanz) - gemeinsam die ersten Schritte wagen, Martin Wichert
Di., 22.09.-08.12.2026; 17:15-18:45 Uhr; 58,50Euro (9)

E-156 Tanz dich fit mit Zumba, Martin Wichert
Di., 22.09.-08.12.2026; 19:00-20:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-149 Wirbelsäulengymnastik, Marion Haffner-Daum
Di., 22.09.-08.12.2026; 20:00-21:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-159 Tanzkurs für Paare -Mittelstufe 3, Martin Wichert
Mi., 23.09.-09.12.2026; 18:30-20:00 Uhr; 71,50 Euro (11)

E-162 Tanzkurs für Anfänger (Paartanz) - gemeinsam die ersten Schritte wagen, Martin Wichert
Fr., 25.09.-11.12.2026; 19:00-20:30 Uhr; 65,00 Euro (10)

E-163 Tanzkurs für Singles – Anfänger, Martin Wichert
Fr., 25.09.-11.12.2026; 20:30-22:00 Uhr; 65,00 Euro (10)

RÖTTENBACH

E-165 MÄNNER YOGA, Petra Wenzeler
Der Kurs ist geeignet für Anfänger und Geübte.
Di., 15.09.-27.10.2026; 19:00-20:20 Uhr; 44,00 Euro (6)

E-166 Hatha Yoga, Petra Wenzeler
Mi., 16.09.-28.10.2026; 16:15-17:45; 49,50 Euro (6)

E-167 Qigong – Neiyanggong, Roland Netzker
Neiyanggong ist eine Übungsform des Qigong, deren Grundlagen bis zur Ming-Dynastie (16. Jhd.) zurückverfolgt werden können und die in der Klinik von Beidahe (China) zu therapeutischen Zwecken zugänglich gemacht wurden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.
Do., 17.09.-10.12.2026; 18:00-19:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-168 Die 18 Bewegungen des Taiji-Qigong, Roland Netzker
Die „18 Bewegungen“ sind eine Folge einfach zu erlernender Übungen, die zu innerer Ausgeglichenheit, Verbesserung der Beweglichkeit, des Gleichgewichts und der Konzentrationsfähigkeit führen.
Do., 17.09.-10.12.2026; 19:00-20:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-173 Gymnastik Ü50, Roland Netzker
Fr., 18.09.-11.12.2026; 9:00-10:00 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-175 Taijiquan Aufbaukurs, Roland Netzker
Vorkenntnisse der Kurzform im Yang-Stil nach Cheng man Ch'ing sind erforderlich.
Fr., 18.09.-11.12.2026; 16:45-17:45 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-176 Taijiquan Lange Form, Roland Netzker
Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen.
Fr., 18.09.-11.12.2026; 18:00-19:30 Uhr; 82,50 Euro (10)

E-148 Englisch für Alltag und Beruf mit soliden Vorkenntnissen auf Niveau A2, Susanne Galsterer
Di., 22.09.-01.12.2026; 16:30-18:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

Eine Teilnahme zu den Kursen ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS möglich. Ausführliche Informationen zu diesen und vielen weiteren Kursen finden Sie auf unserer Internetseite.



folgen
Sie uns!

Berichte der Nachbargemeinde Röttenbach

Aktionskreis für eine Faire Welt e.V.
Röttenbach und Hemhofen



Spendenprojekt Cajamarca in Peru

Menschen mit Behinderungen gehören in Peru nach wie vor zu den Vergessenen. Mit seiner Vielfältigkeit bietet das Projekt Cajamarca sowohl behinderten Kindern als auch Erwachsenen einzigartige Chancen, der Hoffnungslosigkeit zu entkommen. Es wurde 1979 ins Leben gerufen von der Betheler Sonder- schullehrerin Christa Maria Stark de Diaz.

Folgende Einrichtungen konnten geschaffen werden: eine Sonderschule (in staatlicher Trägerschaft) eine Behinderten- werkstatt, ein Kinderheim, ein Bauernhof, eine kleine Pension mit Cafe und eine Einrichtung für die berufliche Integration behinderter Schulabgänger.

Mit einer **PV-Stromversorgung für Cajamarca** können wir sehr effektiv einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Mit dem Kauf unserer Waren oder auch einer direkten Spende können auch sie dieses Projekt unterstützen.

Unsere Kontaktdaten und Spendenkonto finden sie auf unserer Homepage: www.faire-welt-erh.de

Weitere Informationen zu diesem Projekt finden Sie unter:

www.projekt-cajamarca.de

Unser WELT-LADEN auf dem Rathausplatz ist geöffnet:

Donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr

Samstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Für das faire Welt Team

Werner Ritz

	GEMEINDEBÜCHEREI RÖTTENBACH
	Öffnungszeiten: Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 11.30 Uhr Tel. 94 90-80, Ringstr. 46 im Rathaus www.roettenbach-erh.de/buecherei

Auch wenn wir bei der Fußball-WM nicht mehr dabei sind, unsere Fußballbücher waren sehr begehrt. Deshalb liegen auf unserem Sontertisch auch weiterhin Fußballbücher.

Das Wetter passt und überall wird gegrillt. Wenn Sie auf unserer Internetseite unter <https://opac.winbiap.net/roettenbach>

als Suchwort „grillen“ eingeben, erhalten Sie 26 Bücher und Zeitschriften mit dem Wort „grillen“ im Titel. Wenn Sie dann aufteilen möchten, welche Medien in unserer Bücherei in Buch- oder Zeitschriftenform verfügbar sind, grenzen Sie Ihr Suchergebnis ein und geben unter „Zweigstelle“, „Gemeindebücherei“ ein. Dort werden Sie feststellen, dass 8 Medien mit dem Wort „grillen“ im Titel in der Gemeindebücherei stehen und 18 in unserer Onleihe 3.0 ausleihbar sind. Genauso können Sie mit den Suchwörtern: Salat – Dessert oder überhaupt Rezepten verfahren.

Voranzeige:

Wir machen Sommerferien!!

In der Zeit vom 03.08. bis einschließlich 17.08.26 ist die Bücherei für zwei Wochen geschlossen!!

Am Dienstag, den 18.08.26 sind wir wieder für Sie da.

Die Schließzeit wird bei der Ausleihe bereits berücksichtigt.

Unsere emedien von Onleihe 3.0 sind davon aber nicht betroffen. Hier können Sie sich nach Herzenslust Bücher, Sachbücher, Kinderbücher, Hörbücher und Zeitschriften herunterladen. 15 Medien kann sich hier jeder Bibliotheksnutzer ausleihen, die man dann für 21 Tage lesen oder 14 Tage hören kann (Zeitschriften nur einen Tag). Natürlich nur wenn die **Jahresgebühr bezahlt ist.**

Aber wenn Sie mit dieser neuen Technik nichts am Hut haben, kommen Sie doch vorher noch bei uns vorbei und decken sich mit ganz normalen Büchern für die zwei Wochen Ferienzeit ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Heidi Schmitt
für das Büchereiteam



Harmonika-Club Röttenbach

Einladung zum Sommerfest des Harmonika-Clubs Röttenbach

Der Harmonika-Club Röttenbach lädt herzlich ein zu einem musikalischen Nachmittag! Freuen Sie sich auf mitreißende Melodien, gemütliches Beisammensein bei Kaffee & Kuchen und einen geselligen Grillabend.

Wann: 26.07.2025, ab 14:00 Uhr

Wo: Keller „Unter den Linden“ beim Rathausplatz (hinter dem Bürgertreff)

Kommen Sie vorbei, genießen Sie die Musik, lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und verbringen Sie einen schönen Nachmittag in geselliger Runde. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Vorstandschaft
Harmonika-Club Röttenbach
www.harmonikaclub-roettenbach.de



Laufftreff Röttenbach

Radltour zum Keller in Zentbechhofen

Der Laufftreff veranstaltet auch in diesem Jahr wieder seine traditionelle Radltour für Mitglieder, Partnerinnen, Partner oder Freunde.

Termin: Samstag 18. Juli.

Das Ziel ist Zentbechhofen, denn dort wurde der alte Keller renoviert und neu eröffnet. Gutes Bier und eine vielfältige Speisekarte. Fränkisch halt, also ein Ziel wert!

Start ist der Rathausplatz in Röttenbach. Um 15 Uhr geht's los.

Auf dem Hinweg radeln wir etwa 20 bis 25 km, der Rückweg ist ca. 12 km lang. Wer mit einem anderen Verkehrsmittel auf den Keller zu uns stoßen möchte (gegen 16:30 bis 17:00 Uhr), ist ebenfalls herzlich eingeladen.

Alle Teilnehmenden bitten wir vorher um eine Anmeldung auf einer Liste im Internet oder einfach per Telefon. Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand des Laufftreff Röttenbach

Dietmar Schmidt (09195 992587), Erek Mennecke, Thomas Gutjahr



TG Röttenbach

Die Turngemeinschaft Röttenbach 1993 e. V. trauert um

Elinor Brehm

die am 16. Juni 2026 im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Elinor war bereits lange Jahre beim TSV Röttenbach als Übungsleiterin tätig, bevor sie als Gründungsmitglied der Turngemeinschaft im Jahr 1993 Aufgaben in unserem Verein übernahm. Ihr besonderer Einsatz galt dabei speziell unseren „Muskelmäuschen“, die sie stets fachkundig und mit viel Elan betreute. Bis zuletzt ließ Elinor es sich nicht nehmen, trotz körperlicher Einschränkungen persönlich bei den Trainingsstunden anwesend zu sein.

Liebe Elinor, herzlichen Dank für Deine stete Einsatzbereitschaft und Deine langjährige aktive Mitarbeit im Verein. Wir werden Dich stets in bester Erinnerung behalten!

Deine Turngemeinschaft Röttenbach

Vereinsmeisterschaft Gerätturnen und Rope Skipping

Liebe Mitglieder, liebe Eltern, liebe Fans des Gerätturnens und des Rope Skipplings,

die Turngemeinschaft lädt Sie sehr herzlich zur diesjährigen Vereinsmeisterschaft ein, die am 18. Juli in der Schulsporthalle stattfinden wird.

Die Turnerinnen und Turner werden sich um 8:30 Uhr einturnen und um 9:00 Uhr mit dem Wettkampf beginnen. Geturnt werden sowohl Pflicht- als auch Kürübungen.

Die Rope Skipper werden ihre Meisterschaft zusammen mit dem letzten Gerätedurchgang, also ab ca. 11 Uhr, austragen.

Die Siegerehrung ist für 12 Uhr vorgesehen, so dass Sie den Sonntagnachmittag noch für andere Aktivitäten (Schwimmbad, Familie, Spielenachmittag etc.) nutzen können.

Wir freuen uns schon jetzt auf spannende Wettkämpfe, tolle Leistungen und natürlich auf Ihr Kommen.

Ihre TG Röttenbach



Seniorenwandern

„Bewegung hält fit und gesund“ Treffpunkt jeweils Rathausplatz

Dienstag, 14.07.2026, 9:00 Uhr schnelles Gehen
Mittwoch, 15.07.2026, 9:30 Uhr sehr gemütliches Wandern
Donnerstag, 16.07.2026, 9:30 Uhr aktives Wandern

Dienstag, 21.07.2026, 9:30 Uhr Wanderung Aischtal
Rathausplatz Röttenbach, PKW-Fahrgemeinschaften
Mittwoch, 22.07.2026, 9:30 Uhr sehr gemütliches Wandern
Donnerstag, 23.07.2026, 9:30 Uhr aktives Wandern

Voranzeige:

Wanderung Aischtal, Dienstag, 21.07.2026, 9:30 Uhr
Rathausplatz Röttenbach, PKW-Fahrgemeinschaften

Ihre Seniorenwandergruppe

Bayerische Staatsforsten

Fürstenstand-Brunnen sprudelt wieder

Große Freude herrscht beim „Schützenverein Fürstenstand Oesdorf“. Dieser hat im Jahr 2000 gemeinsam mit dem damals zuständigen Förster Erich Daum den Brunnen in der Waldabteilung Fürstenstand errichtet.

Leider wurde vor einigen Jahren die Zuleitung bei einer Holzerntemaßnahme gekappt. Der Brunnen war seitdem versiegt. Der neue Leiter des Forstreviers Oesdorf, Alexander Schmitt, hat nun gemeinsam mit Forstwirten und Auszubildenden des Forstbetriebs Forchheim sowie einem örtlichen Unternehmer die Wasserleitung des Brunnens wieder verbunden. Der Brunnen sprudelt wieder – der Jahreszeit entsprechend bedächtig.

„Umso erfreulicher, dass gerade bei dieser langanhaltenden Trockenheit die speisende Quelle am Oberhang nicht versiegt ist und den Waldbesuchern wie der Tierwelt wieder Wasser spendet“, so Alexander Schmitt.

Ergänzt wurde der Brunnen um eine Sitzbank aus Eiche, gebaut durch die Auszubildenden des Forstbetriebs. Der Brunnen befindet sich etwas östlich des südlichen Endes der Hochspannungsleitung im Staatswaldrevier Untere Mark zwischen Wimmelbach und Willersdorf <https://maps.app.goo.gl/B1wVfdgtHWLdLNgXA>.

Für Rückfragen steht Herr Schmitt gerne zur Verfügung: 01738638549.

Eltern-Kind-Verein Adelsdorf e.V.

Gemeinsam wachsen, spielen und lachen!

Unsere betreute Spielgruppe „Knöpfchen“ sucht neue Freunde!

Wenn du als Mama auch einfach mal ein wenig Zeit für Sport, Haushalt, Einkaufen und die Wäsche brauchst dann bist Du hier genau richtig!

Was erwartet euch? Spielerisches Lernen und Entdecken unter gleichaltrigen, kreativ gestaltetes Beschäftigungsangebot, wie singen und tanzen, basteln und Ausflügen in den Spielgarten.

Eine liebevoll betreute Umgebung für Kinder und Austauschmöglichkeiten für Eltern.

Für Kinder im Alter von 1,5 bis 3 Jahren.

Montag, Mittwoch und Freitag, vormittags von 8:30 – 11:45 Uhr
Infos und Anmeldung: Knöpfchenbüro Marisanna R. 01514/2516364 oder per Mail an elternkindverein@gmx.de

Bildung, Kunst und Allerlei

Einladung zur Vernissage der Staatliche Berufsfachschule für Kinderpflege Forchheim vom 08. bis 15. Juli 2026

Bayerisches Rotes Kreuz Erlangen-Höchstadt
World Restart a Heart Day am 16.10.2026 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Schlossplatz Erlangen

Weiter Informationen finden Sie unter www.hernhofen.de, unter der Rubrik „News im Landkreis und Umgebung“



Landratsamt ERH

- „Frisch vom Hof“ – Nachhaltig einkaufen in der Region
Stadt und Landkreis stellen neue Direktvermarkter-Broschüre vor
- VereinsCampus - Neues Qualifizierungsangebot mit Zertifikat für Ehrenamtliche in Erlangen und Erlangen-Höchststadt startet im Herbst 2026

Interessierte können sich mit einem kurzen Vorstellungsschreiben per E-Mail an naturschutz@erlangen-hoechststadt.de wenden.

Weiter Informationen finden Sie unter www.hemhofen.de, unter der Rubrik „News im Landkreis und Umgebung“



Werbung

Einladende 2,5 Zi. DG-Whg., ab sofort zu vermieten:

ruhige Lage in Hemhofen in DH mit 3 Parteien, gut gepflegt, hell, moderne hochwertige offene EBK, Parkettböden od. Fliesen, Bad mit gr. Wanne, Dusche und Bidet; kleiner Außensitzbereich im 1. Stock im Eingangsbereich der bequemen Außentreppe; seit 2024 Wärmepumpe - auch zur Kühlung geeignet; KFZ-Carport.

Einkaufsmöglichkeiten, Schule u. Busanbindung fußläufig. Kaltmiete 650€, NK ca. 150€. Vermietung von privat
Tel. 0177 - 480 36 90 Besichtigungen ab 13.7. möglich.



Malermeister Krampert

Farbe und Design!

Hutfeld 21
91352 Hallerndorf

- Tel.: 09545 / 44 32 9 35
- Fax: 09545 / 44 32 9 33

- www.maler-krampert.de
- info@maler-krampert.de

- Maler u. Tapezierarbeiten
- Innenrenovierung
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Wandtechniken
- Gerüstbau & Verleih

LANDGASTHAUS

www.landgasthaus-utz.de

**Adelsdorf-
Weppersdorf 13**
Tel 0 91 95 / 73 60

**Wir suchen ab sofort bzw. spät. ab September zur
Verstärkung unseres Teams eine
Küchenhilfe für unseren Cateringbetrieb
von Montag bis Freitag 8 Uhr – 13 Uhr
Bei Interesse bitte per WhatsApp od. tel. unter **0160-94787289****

**Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Familie Utz & Team**

Fa. Regenbogen Garten- & Galabau - Wir erledigen alle Garten- u. Pflasterarbeiten, Heckenschnitt, Zaun- u. Balkonbau
Alles rund um Ihren Garten! www.regenbogengartenbau.de
Pauschalpreise – *Günstig & Fair* – Tel. 0151 – 40 00 29 45

Fa. Parcel Umzüge Franken - Wohnungsaufösungen
Entrümpelung, Transporte, Reinigungs- & Lagerservice
Alles rund um Ihren Umzug! – www.parcelumzüge.de
Pauschalpreise – *Günstig & Fair* – Tel. 0160 – 91 88 94 78

**Ältere Dame sucht dringend
2-Zimmer-Wohnung
Bitte melden unter: Tel. 09195 - 2985**

Wir reparieren auch THERMOMIX!

www.bruehhaus.de

09133 – 60 61 20

Rechtsanwältin R. Mönies

Fachanwältin für Arbeits-/Familienrecht
Erbrecht, Mediatorin
Beratung in Gremsdorf-Buch oder gerne bei Ihnen.
Tel. 0911 - 7668276, Büro Fürth

Ladenöffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 13.00
und nach Terminvereinbarung

Tel.: 09193 - 50 39 90

www.em-em-gmbh.de

ihr Service-Profi für Elektrogeräte

em&em

Dr.-Schmitt-Str. 2 - 4
91315 Höchststadt/Aisch



**REPARATUREN
vom
Fachmann**

Wir können das!



WIR ERREICHEN IHRE HUNDEN.

Senden Sie uns Ihre fertige Werbe-Anzeige, Ihren Werbetext oder Ihre Anfrage einfach per Email an: **info@dennhardt.net**
Wir helfen Ihnen, Ihre Werbung umzusetzen.

Ihr Team vom Druckhaus Dennhardt

FUTTER-ARCHE – BAMBERG & UMGEBUNG

- * Futter-Zugabe (max. 50 Prozent)
- * Tier-Zubehör
- * Hilfe für Wildtier-Hilfe Stellen
- * Hilfe für Wildtier-Pflege Stellen
- * Unterstützung von Tieren von Wohnungslosen Menschen (o. f. W.)



Futter-Arche
Bamberg & Umgebung
seit 2024

(Unterstützung NUR für Bürger von Stadt & Landkreis Bamberg)
(Antrag mit Nachweis d. Hilfe-Bedürftigkeit (amtl. Dokumente) Voraussetzung)

 Futter-Arche-Bamberg@web.de

 www.Futter-Arche-Bamberg.de

 (0176) 770 314 02

Spenden-Konto / PayPal: (über Tierschutzverein: Hunde im Glück e. V.)



Tierschutzverein: Hunde im Glück e. V.
Raiffeisen Spar + Kreditbank e.G.
IBAN: DE68 7606 1025 0100 1184 94

Verw.-Zweck : Spende Futter Arche Bamberg & Umgebung



PayPal

PayPal: Hunde-im-Glueck@web.de

Verw.-Zweck : Spende Futter Arche Bamberg & Umgebung

(Bitte bei PayPal-Spende **IMMER** als Info: **Futter-Arche Bamberg** angeben!

Sonst kann es nicht zugeordnet werden! – Danke!)

in
Höchstadt

NEUERÖFFNUNG

GOLDGLANZ
ANTIK STUBE

ANKAUF! **VERKAUF!**

Gold	Silber	Zinn	Antiquitäten	Service
Altgold	Silberschmuck	Teller	Porzellan	Haushalts-
Bruchgold	Tafelsilber	Krüge	Gemälde	auflösung
Zahngold	Silberbesteck	Becher	Militaria	Teppiche
Münzen	Silbermünzen	Figuren	Pelzmäntel	Reparatur &
Goldbarren	Uhren ...		Sammlungen	Reinigung
Golduhren ...			aller Art	
			Möbel	

Goldglanz Antik Stube Hausbesuche möglich. Tel.: 09193 6071208
Schillerplatz 7 Seriös und Mobil: 0176 35363790
91315 Höchstadt/Aisch unverbindlich! info@goldglanz-antikstube.de

Öffnungszeiten: Montag & Dienstag 9:30-15:00 Uhr & nach Vereinbarung

QUALIFIZIERTE GARTENPFLEGE

Sichern Sie Ihr Lebenswerk - Gewinnen Sie Zeit!

HECKEN- UND BAUMSCHNITT
OBSTGEHÖLZPFLEGE, GRABPFLEGE
RASEN- U. BODENVITALPFLEGE u.v.m.

FA. LENZ schnell, zuverlässig, preiswert.

 **0175 - 20 19 819**

Diese Anzeige ist ein Gutschein für eine
PERSÖNLICHE, KOSTENLOSE
BODEN-ZUSTANDSANALYSE*

www.lenz-gartenpflege.de



*gültig nur in Verbindung mit einem Auftrag

Schluss mit dem Abschluss!

Helfen Sie uns dabei, Löwenfarmen und die Aufzucht des Königs der Tiere für den Abschluss zu stoppen!

www.globalnature.org/lions-for-sale

Übernehmen Sie eine Patenschaft?

 Global Nature Fund – Internationale Stiftung für Umwelt und Natur
Fritz-Reiche-Ring 4 | 78135 Radolfzell | Tel. 07732-9995-85 | info@globalnature.org | www.globalnature.org
Spendenkonto: GLS-Gemeinschaftsbank Bochum | IBAN: DE53 4306 0967 8040 4160 00 | BIC: GENODEM1GLS

 **LIONS FOR SALE**
Aufgeben für den Abschluss!

Wenn man einen geliebten Menschen verliert,
gewinnt man einen Schutzengel dazu.



Karl Hauser

*13.06.1946

+22.06.2026

Danke an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

In unendlicher Trauer

Heidi Hauser

im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

R. Geck



“Der Sommer steht vor der Tür!

MRG Geck steht Ihnen mit einer großen Auswahl an WAREMA Produkten gerne zur Verfügung.”

- Sonnenschutzanlagen
- Markisen ► Rolläden
- Fenster ► Türen
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- E-Antriebe
- Reparaturen aller Art



Hauptstraße 28 · 91341 Röttenbach · Tel. 09195 / 921 56 51 · info@rollobau.de

www.rollobau.de

**Unsere Ausstellung ist nach
Terminvereinbarung gerne für Sie geöffnet.**

Reinigungskraft [m | w | d] auf Minijob-Basis

wegscheider
office solution

Standort: Hannberg

Arbeitszeiten: Montag bis Freitag, täglich 2 Stunden
6:00 – 8:00 Uhr oder 18:00 – 20:00 Uhr

Wir bieten:

- 603,00 € monatliches Gehalt
- einen sicheren Minijob
- ein angenehmes Arbeitsumfeld

Kontakt: Frau Weber oder Frau Brehm unter 09135/2111-0

Schicken Sie Ihre Bewerbung an: bewerbung@wegscheider-os.de

www.wegscheider-os.de

SPEER
METALLBAU ELEMENTE

**WIR SUCHEN
DICH**

KOMM' ZU UNS ALS

MONTEUR m | w | d



Wir sind ein Emskirchner Familienunternehmen und Spezialist für Terrassendächer, Balkongeländer und Wintergärten.

Bewerbung an
info@speer-info.de

DRUCKHAUS DENNHARDT VERLAG



Anzeigen aufgeben? Info@dennhardt.net - Haben Sie fragen dazu? Wir helfen Ihnen gerne: **09193 - 8255**

Hauptstraße 4 91315 Höchstadt Tel.: 09193-8255 www.dennhardt.net



Bestattungen
Marcus & Gabriele
Sülzen

» Eine helfende Hand
zur richtigen Zeit «



BAIERSDORF ERLANGEN RÖTTENBACH
09133 479444 09131 28280 09195 669247

www.bestattungen-suelzen.de



© Westendat/JOSF

**Besser mit Makler.
Am besten mit uns.**

**Kauf und Verkauf
mit dem Marktführer.**

Geschäftsstelle Hemhofen
Roger Poncette und Team
Hauptstr. 34a | 91334 Hemhofen
Tel. 09131 824-3550

Maklerzeitung erfolgt in Vertretung der
Sparkassen Immobilien
Vermittlungs-GmbH



[sparkasse-erlangen.de/
immobilien](http://sparkasse-erlangen.de/immobilien)



Nah am Menschen der Tradition verbunden

**BESUCHEN SIE EINE DER GRÖSSTEN
Grabmalausstellungen in Franken**



GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

www.steinmetz-zenk.de, Pilatusring 14, 91353 Hausen, Tel: 09191 - 310 472

ADELSDORF

Hauptstraße 19

☎ 0171 - 40 61161

BESTATTUNGEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck

www.bestattungen-schmuck.de

**Bald mit
Räumlichkeiten
für Sie vor Ort**

(ehemals HAAG Akustik & Augenoptik)

Zeit und Raum

für einen würdevollen

Abschied.